

# **WARNING**

## **IKEA family running bike**

before use please read manual carefully and assemble bike professionally, always use bicycle helmet!

this bike is not streetlegal, max load is 60 Kg

not allowed for children under 2,5 years age,

Danger of accident ! Before use check, :

1. both wheels fixed tightly
2. Handlebar / stem fixed tightly
3. brake functions properly
4. min insert mark on seatpost and stem
5. pedalsystem / pedals fixed correctly

**check**

[www.development-engineering.de/IKEAfamily](http://www.development-engineering.de/IKEAfamily)

### **1. Swedish**

Före användning, läs manualen noga och montera cykeln professionellt, använd alltid cykelhjälm!

Denna cykel är ej godkänd för användning på gator, maxbelastningen är 60 kg.

Får ej användas för barn under 2,5 år.

**Olycksrisk! Före användning, kontrollera:**

1. att båda hjulen sitter fast ordentligt
2. att styret / stangen sitter fast ordentligt
3. att bromsen fungerar som den ska
4. minsta insättningsmarkering på sadel och stång
5. pedalsystem / pedaler korrekt fixerade

Se [www.development-engineering.de/IKEAfamily](http://www.development-engineering.de/IKEAfamily)

### **2. Flemish**

Lees voor gebruik de handleiding grondig door en zet de fiets vakkundig in elkaar, draag altijd een fietshelm!

De fiets is niet toegelaten op de openbare weg, het max. laadvermogen is 60 kg.

Verboden voor kinderen onder 2,5 jaar.

**Kans op ongevallen! Controleer voor gebruik:**

1. dat de twee wielen stevig vastzitten
2. dat het stuur/de stuurpen stevig vastzit
3. dat de rem goed werkt
4. de merktekens voor de min. diepte van de stuur- en zadelpen
5. dat het pedaalmechanisme / pedalen goed zijn vastgezet

Kijk op [www.development-engineering.de/IKEAfamily](http://www.development-engineering.de/IKEAfamily)

### **3. Slovakian**

Pred použitím si, prosím, pozorne prečítajte návod a odborné zmontujte bicykel, vždy používajte cyklistickú helmu!

Tento bicykel sa nesmie používať na verejných komunikáciách, maximálna záťaž je 60 kg.

Nie je určený pre deti mladšie ako 2,5 roka.

**Nebezpečenstvo úrazu! Pred použitím skontrolujte:**

1. či sú obidve kolesá dobre upevnené
2. či sú riadidlá / predstavec dobre upevnené
3. či brzdy fungujú správne
4. značky minimálneho zasunutia na sedlovke a predstavci
5. či je systém pedálov / pedále upevnený správne

Pozri [www.development-engineering.de/IKEAfamily](http://www.development-engineering.de/IKEAfamily)

### **4. Tschechisch**

Před použitím si, prosím, pozorně pročtěte návod a odborně zmontujte jízdní kolo, vždy používejte cyklistickou přilbu!

Toto jízdní kolo se nesmí používat na veřejných komunikacích, maximální zátěž je 60 kg.

Není určeno pro děti mladší jako 2,5 let.

**Nebezpečství úrazu! Před použitím zkontrolujte:**

1. zda jsou obě kola dobře upevněna
2. zda jsou řídítka / představec dobře upevněni
3. zda brzdy fungují správně
4. značky minimálního zasunutí na sedlovce a představci
5. zda je systém pedálů / pedále upevněn správně

Viz [www.development-engineering.de/IKEAfamily](http://www.development-engineering.de/IKEAfamily)

### **5. Danish**

Før brug læs brugervejledningen nøje igennem og samel cyklen professionelt, brug altid cykelhjelme!

Denne cykel er ikke tilladt på gaden, maks. belastning er 60 Kg.

Ikke tilladt for børn under 2 1/2 år.

**Fare for ulykke ! Kontroller før brug at :**

1. begge hjul er skuet godt fast
2. Cykelstyr / stang er skuet godt fast
3. bremsefunktionerne fungerer rigtigt
4. min. indstillingsmarkering på sadel og stang
5. pedalsystem / pedaler er skuet rigtigt fast

Se [www.development-engineering.de/IKEAfamily](http://www.development-engineering.de/IKEAfamily)

### **6. French**

Avant toute utilisation, veuillez lire attentivement le manuel et monter le vélo de manière professionnelle. Portez toujours un casque de vélo !

Ce vélo n'est pas conçu pour rouler sur la voie publique. Sa charge maximale est de 60 kg.

Interdit aux enfants de moins de 2 ans et demi.

**Risque d'accident ! Avant toute utilisation, vérifiez que :**

1. les deux roues sont bien fixées correctement
2. le guidon / la potence sont bien fixés correctement
3. les freins fonctionnent correctement
4. la marque d'insertion mini. sur la tige de selle et la potence n'a pas été dépassée
5. le pédalier / les pédales sont fixés correctement

Consultez

[www.development-engineering.de/IKEAfamily](http://www.development-engineering.de/IKEAfamily)

## **Further info on:**

[www.deVELOpment-engineering.de/IKEAfamily](http://www.deVELOpment-engineering.de/IKEAfamily)

## **7. Italian**

Prima dell'uso, leggere attentamente il manuale e montare correttamente la bicicletta. Utilizzare sempre il casco!

Questa bicicletta non è prevista per essere utilizzata su strada, la portata massima è di 60 kg.

Il suo uso non è consentito a bambini di età inferiore a 2,5 anni.

### **Pericolo di incidenti! Prima dell'uso controllare:**

1. che entrambe le ruote siano ben fissate
2. che manubrio e relativo attacco siano ben fissati
3. che i freni funzionino correttamente
4. la marca di inserimento minimo di sella e attacco manubrio
5. che pedaliera e pedali siano ben fissati

Consultare il sito [www.development-engineering.de/IKEAfamily](http://www.development-engineering.de/IKEAfamily)

## **8. Hungarian**

Használat előtt kérjük, olvassa el figyelmesen a kézikönyvet, és szerelje össze szakszerűen a kerékpárt. Mindig viseljen kerékpáros bukósisakot!

A kerékpár közúti forgalomban nem használható, max. terhelhetőség 60 kg.

2,5 évesnél fiatalabb gyerekek számára nem alkalmas.

### **Balesetveszély! Használat előtt ellenőrizze:**

1. mindkét kerék biztonságos rögzítését
2. a kormányrúd/kormányoszár biztonságos rögzítését
3. a fékek megfelelő működését
4. a minimum jelölést a nyeregcsövön
5. a pedálrendszert és a pedálok helyes rögzítését

Látogasson el weboldalunkra: [www.development-engineering.de/IKEAfamily](http://www.development-engineering.de/IKEAfamily)

## **9. Dutch**

Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door en monteer de fiets vakkundig, draag altijd een fietshelm!

Deze fiets is niet toegelaten op de openbare weg, het max. draagvermogen is 60 kg.

Verboden voor kinderen onder 2,5 jaar.

### **Kans op ongevallen! Controleer voor gebruik:**

1. dat beide wielen stevig vastzitten
2. dat het stuur/de stuurpen stevig vastzit
3. dat de rem goed werkt
4. de merktekens voor de min. diepte van de stuur- en zadelpen
5. dat het cranks / pedalen goed zijn vastgezet

Kijk op [www.development-engineering.de/IKEAfamily](http://www.development-engineering.de/IKEAfamily)

## **10. Polish**

Przed użyciem przeczytaj instrukcję obsługi i zmontuj rower zgodnie z regułami techniki, zawsze używaj kasku rowerowego!

Ten rower nie jest dopuszczony do ruchu drogowego, maks. obciążenie 60 kg.

Nie nadaje się dla dzieci poniżej 2,5 roku życia.

### **Zagrożenie wypadkiem ! Przed użyciem sprawdź:**

1. czy oba koła są dobrze przykręcone
2. czy kierownica i trzonek są dobrze przykręcone
3. czy hamulec prawidłowo działa
4. czy nie widać znaków minimalnej głębokości trzonka rurki siedzenia i kierownicy
5. czy układ pedałów i pedały są prawidłowo przykręcone

Zobacz stronę [www.development-engineering.de/IKEAfamily](http://www.development-engineering.de/IKEAfamily)

## **11. Portuguese**

Antes de utilizar, por favor leia cuidadosamente o manual, monte a bicicleta profissionalmente e use sempre o capacete!

Esta bicicleta não está autorizada a circular na estrada, a carga máxima é de 60 Kg.

Não permitido a crianças com menos de 2,5 anos de idade.

### **Perigo de acidente ! Antes de utilizar verifique:**

1. se ambas as rodas estão firmemente seguras
2. se o guiador / avanço estão firmemente seguros
3. se os travões funcionam correctamente
4. a marca de inserção mínima no espigão do selim e no avanço
5. se os sistema de pedais / pedais estão correctamente fixados

Consulte [www.development-engineering.de/IKEAfamily](http://www.development-engineering.de/IKEAfamily)

## **12. Spanish**

Lea las instrucciones atentamente antes de usar el producto y monte la bicicleta correctamente. ¡Siempre debe utilizarse un casco apropiado para montar en bicicleta!

Esta bicicleta no está prevista para ser usada en carretera, su carga máx permitida es de 60 Kg.

No debe ser utilizada por niños menores de 2 años y medio.

### **¡Peligro de accidente! Antes de su uso, compruebe que:**

1. ambas ruedas están fijadas firmemente
2. el manillar y el tubo están fijados firmemente
3. los frenos funcionan correctamente
4. se respetan las marcas de inserción mínima del tubo del manillar y del asiento
5. los pedales están fijados correctamente

Visite [www.development-engineering.de/IKEAfamily](http://www.development-engineering.de/IKEAfamily)

## **Further info on:**

[www.deVELOpment-engineering.de/IKEAfamily](http://www.deVELOpment-engineering.de/IKEAfamily)